美國人之犯罪率增加驚人

（美京美聯社電）由於童年犯罪之增加，美國一九六五年之犯罪率繼續上漲，較一九六四年升漲百分之五，較快於人口之增加。

據日昨發表之聯邦偵探局週年報告稱，去年平均每分鐘有五宗嚴重犯罪發生，全年共有二百七十八萬宗。

該報告標稱，罪案增加最烈之地區為西岸及附近之省份，計增加百分之十，其次為城市近郊地區，計增加百分之八。

該報告又稱，去年犯罪之增加，雖然不及一九六四年之大（一九六四年較一九六三年增加百分之十一），但繼續較速於人口之增加幾乎六倍。

該報告指出自從一九六零年以來，人口增加百分之八，但嚴重犯罪之增加，則達百分之四十六。

該報告同時指出十八歲以下之童年份子犯嚴重罪行者，在過去五年內增加百之四十七，但童年份子在該明間內只增加百分之十七。

聯邦偵探局所謂嚴重犯罪，乃指謀殺，強姦，毆人，搶刼，入屋偷窃，及偷汽車。

▲三凡市罪案居全國第三

又美京訊：據統計，三凡市之犯罪紀錄，每十萬人之比例為二千五百三十九人，佔全國第三位，第一位為羅省，計三千六百五十七人，第二位為邁奄美，為二千九百十四人，如以省區劃分，則加省犯罪數字佔全國第一位，每十萬人中為二千六百四十四人，其次為韋威打省，花省及亞利笋拿省，以上數字係聯邦偵探局所公佈。

美書刊亞洲版可能來台印刷

如成事實印刷業年增營業四千萬美元

（台北訊）美國出版商原在日本印行的各種書本的「亞洲版」，很可能轉來台灣印刷，如果此事成為事實，則台灣的印刷業，每年可做四千萬美元的生意。

內政部出版事業管理處長熊鈍生告訴記者說：美國出版界將派美國最大的麥克勞希爾出版公司副董事長戴迪遜，於八月初來台商洽，他認為成功的希望很大。

台灣出版界翻印西書的問題，經中美雙方磋商後，已有「授權翻印」之協議，美國出版業者對我出版界的象已趨好轉。

美國出版商為供應亞洲地區較廉價的書籍，在日本印行「亞洲版」，除係照相製版外，其他紙張，裝訂都與原版一樣，但售價只有原版的三分之一，因而很受亞洲人的歡迎，日本印刷業每年此項營業額為四千萬美元，替日本購不少外匯，現美商與日商在合作上情況不佳，且與日方合約於明年六月到期，想轉到另一亞洲國家出版，他們曾研究在菲律賓，泰國和香港印刷「亞洲版」的可能性，結果發覺都不如台灣，因為台灣印刷工業水準比日本所差不多，但費用便宜，美方已經有代表來台初步談過這個問題。

據說：美方擬來台印行「亞洲版」，也有解決翻印西書問題的作用。

▲澳門總督羅必信上校

過港飛葡京述職

（香港訊）澳門總督羅必信上校，昨乘港澳飛翼船飛騰號抵港，取道乘飛機返葡京述職，護督祈濟時親在港澳飛翼船碼頭迎送。

羅必信上校係乘港澳飛翼船「飛騰」號，於昨日上午十一時廿五分抵碼頭，到場迎送的，除護督祈濟時外，計有葡駐港副領事羅弼時，港澳殷商梁昌，澳門高級警司莫禮士，恒生銀行總經理太平紳士何添，行政局非官守議員羅理基醫生，沙利士議員，廖中利孖打，港澳飛翼船經理蔡永興，霍英東，何鴻燊，羅志議員，及德航華經理曾道生等多人。

紐約華埠點滴

（紐約訊）紐約市固有富裕之一面，但亦有其貧困之一面，前者雖值得驕傲，但後者更值得警惕，富裕面姑且不談，至於貧困方面則在華埠一帶，即常可為人所覩及。

華埠及其外圍一帶，各家每日送出之攪拌，大皆在晚上天入黑以後，亦即在該時起，即有不少貧困之拾荒人，逐個攪拌桶揭視，或逐個攪拌堆翻看，見有可食或可供換錢之玻璃瓶之類，即檢拾以去，或當場嚼食。

彼等手持一袋或一紙盒，以準備裝載拾獲物，甚乎有推一小車者，該項小車大皆屬於人家丟棄之嬰兒車，乃利用之以隨行巡視，往往一個去後，一個又來，其中固以老年人為多，但亦有若干壯年醉貓之類。

彼等着眼者，一為食物，一為輕便可以換錢之物，至若大件物品，雖屬完好，却對彼等無用，例如街上即常有完好無缺之傢具丟棄，此乃居民為換用新傢俬而棄出者，但此等拾荒人却無力取去，即取去亦不能換錢，相信全市此種傢具，每日即丟棄有數萬件之多。

▲印尼商家向港訂購布匹突告活躍

五百萬碼响盤

（港訊）印尼商家向港訂購布匹突告活躍，近日若干家漂染廠接入訂單約達五百萬碼，七月廿三日一家貿易商繼續搜購一百五十萬碼原胚布擬委託漂廠加工，但因香港商家未有大量現貨供應，尚難如願。【未完】

轉載

英經濟緊急措施與香港

—香港采風社—【下】

工業總會主席鍾士元對記者表示：他們將召開會議，討論英國此項急激新措施對港英貿易可能引起的影响，並研究如何適應此項新措施辦法。

又據香港工商界人士觀察，英國入口商受到銀行緊縮信用壓力影响，今後可能全無或極少開信用狀來港定貨，而要求港廠商用九十日賒帳方式將貨運去。今後香港廠商接到英國單，會更依靠銀行方面之資金協助。另一方面，英國在國內徵購物附加稅一項，將影响英人失業增加，減低購買力，對港貨夫銷英國，亦增加困難。但廉價品或有機會，因英鎊實際在貶值中，英商為維持利潤，非加價則為將貨就價所致云。

香港東亞銀行總經理馮秉芬對記者說，英國所採取之緊急措施，對目前已付出之貨物是無影响的，但將來開信用狀可能有困難，不過要過三個月後才可看出影响之程度。對於入口付款方面，將來不無影響，但現在不可能預料其影响之大小。不過可以說，英國之緊急措施對經濟有影響是無疑問的。

（按：威路遜首相所宣佈的新經濟措施，主要為凍結全國一切工資與物價，為期六個月，並宣佈啤酒類與酒類，炭氫油類，石油代替品及烈酒等，將增附加稅百分之十。英人旅行海外每人只許携五十鎊。）

中醫
曾國雄 林金鳳
鄭隔街定喜市遷往寓起日一月八日
2042 Franklin St.,
電話：254-4618
主治 跌打全科 男婦兒科 外科雜症 針灸全科 精醫 風濕癱瘓 陰陽惡瘡 胃病喉症 小腸疝氣 瘰癧痔瘡 遠年爛脚

關伯明
承接裝修七木工程
新電話 RE 8-3422

旅遊之家
加拿大 雲高華
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
顧客至上 服務第一
旅行事宜
經驗豐富 歡迎詢問
移民機位由香港來雲高華價銀叁百七十八元加幣
香港設有辦事處專為僑胞免費協助辦理手續
雷根環球旅運社啓

利僑貿易行
雲高華
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.
特別介紹
新出品！
罐頭涼粉
爽滑可口 不防壹試
廿安庄 每罐五毛半

勸君趁機嘗鳳点
何愁風雪擁藍關
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
雲根遂根
埠秘書賛路蔡根旋敬禮
B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-3953

總統船 海上旅行 最舒適
本公司竭誠為僑胞服務，備有華貴客輪，常駐加拿大川來往香港及舊金山兼備火車接駁溫哥華，船上分設頭等位及經濟位，房位舒適，餐饌豐富，招呼週到，如蒙垂顧，請向各旅行社接洽，或照下址函詢，無任歡迎。
茲將最近船期列后
由三藩市開 由港開 到三藩市
克利夫蘭 七月七日 七月廿九 八月十五
威爾遜 八月四日 八月廿六 九月十二
克利夫蘭 八月十八 九月九日 九月廿六
威爾遜 九月十五 十月七日 十月廿四
經濟位分統房，八人、四人、兩人房、由三藩市至香港票價，由叁百五十七元起，每客行李免費叁百五十磅，船期價目表印便備索
加拿大 雲高華 代理 均安號
QUON ON COMPANY LTD.
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1625.
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司

中和行公司
溫哥華
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.
新到
彩色膠拖
天府花生
消暑醬料
正涼粉草

椰樹牌
COCOA-NUT TREE BRAND
新永福
驅風油
加拿大 溫哥華 中和行公司總代理
Chung Wo Hong Co.
237 Powell St. Vancouver 4, B. C. Canada

那華斯高沙銀行
六年儲蓄証券
每七元五角兌換十元
那華斯高沙銀行儲蓄証券為一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券面值之銀幣——即比你原來所付之銀多得三分之一。
儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇閣下可買入無限額蓄証券，共分七種——十元，二十五元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。
保證安全
那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提取。
可在任何時期兌換現金
倘閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。
Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734
大幫本土瓜菜 肉品
精製燒味 臘味 牛肉干 發行
新到
泮塘蓮藕 唐山冬瓜
桂林馬蹄 大肉參薯
新坑鮑魚 豉汁鮑魚
海藻牌鮑魚 派潭涼粉草

元豐有限公司
雲高華
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
新到唐山瓜菜
鮮蓮藕
冬瓜仔
大幫應市